

Relatiivilause

RUB13

Relatiivilause

Relatiivilauseet ovat sivulauseita, jotka alkaa sanoilla kuten joka, mikä, jonka, jossa.

Jag tittade på en film som jag inte gillade. *Katsoin elokuvan, josta en pitänyt.*

Sanajärjestys on **KON** **SU** **KIE** **PRE**

KON = sivulauseen aloittava sana/sanat

SU = subjekti

KIE = kieltosana

PRE = predikaatti eli taipunut verbi

Relatiivilause

Relatiivilauseen aloittava sana viittaa edellä olevaan sanaan tai kokonaiseen lauseeseen.

	KON	SU	KIE	PRE
Jag såg <u>en film</u>	som	jag	inte	tyckte om.
Näin <u>elokuvan</u> ,	josta	minä	en	tykännyt.

Relatiivilause

Relatiivilauseen aloittavat sanat

joka, jotka

mikä

jonka, joiden

kaikki mikä, kaikki mitä

jossa

jonne

jolloin

som

vilket

vars

allt vad, allt som

där

dit

då

Som *joka, jotka*

Som viittaa edellä olevaan sanaan. *Som* voi olla lauseessa myös subjektina, jolloin se on sekä **KON** että **SU**.

	KON	SU	KIE	PRE
Jag läste <u>en bok</u>	som			inte var så bra.
Luin <u>kirjan</u> ,	<i>joka</i>		<i>ei</i>	<i>ollut niin hyvä.</i>

Jos *som* ei ole subjektina, sen voi jättää pois lauseesta. Prepositio tulee som-lauseen loppuun.

	KON	SU	KIE	PRE
Jag läste <u>en bok</u>	(som)	jag	inte	tyckte om.
Luin <u>kirjan</u> ,	<i>josta</i>	<i>minä</i>	<i>en</i>	<i>tykännyt.</i>

Vilket

mikä

Vilket viittaa koko edeltävään lauseeseen. (vrt. englannin which)

Jag vill sluta med min hobby, **vilket** mina föräldrar inte kan förstå.

Haluan lopettaa harrastukseni, **mitä** vanhempani eivät voi ymmärtää.

Vars *jonka, joiden*

Vars ilmaisee omistamista.

Jag har en kompis, **vars** föräldrar är lärare.

Minulla on kaveri, **jonka** vanhemmat ovat opettajia.

Obs! Vars on omistamista ilmaiseva pronomini, jonka jälkeen adjektiivi on a-muodossa ja substantiivi epämääräisessä muodossa.

Filmen, **vars** kända regissör är Quentin Tarantino, var superintressant.

Filmi, **jonka** tunnettu ohjaaja on Quentin Tarantino, oli supermielenkiintoinen.

Allt vad, allt som

kaikki mitä, kaikki mikä

Jos relatiivilauseessa on erillinen subjekti, käytetään *allt vad*.

SU

Jag har berättat **allt (vad)** jag vet.

*Olen kertonut kaiken, **mitä** minä tiedän.*

Jos erillistä subjektaa ei ole, käytetään *allt som*.

Jag har berättat **allt som** har hänt.

*Olen kertonut kaiken, **mitä** on tapahtunut.*

Där (jossa), dit (jonne, johon) ja då (jolloin)

Borgå är en stad **där** det finns många goda restauranger.

*Porvoo on kaupunki, **jossa** on paljon hyviä ravintoloita.*

Obs! **Var** on kysymyssana *missä*

Det är en stad **dit** utländska turister gärna reser.

*Se on kaupunki, **jonne** ulkomaiset turistit mielellään matkustavat.*

Obs! **Vart** on kysymyssana *minne*

Det är bäst att resa dit på sommaren **då** vädret är varmt.

*On parasta matkustaa sinne kesällä, **jolloin** sää on lämmin.*

Suomenna tummennetut kohdat.

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Abba var ett band som gjorde Sverige känt. | yhtye, joka teki Ruotsin tunnetuksi |
| 2. | Det är ett band vars låtar alla säkert har hört. | yhtye, jonka kappaleita kaikki ovat varmasti kuulleet |
| 3. | I musikalen Mamma Mia finns allt vad en bra musikal ska ha. | kaikkea, mitä hyvässä musikaalissa pitää olla |
| 4. | Det är en musikal där man kan höra de bästa låtarna. | musikaali, jossa voi kuulla |
| 5. | Abbas musik säljer bra ännu i dag vilket är ganska ovanligt. | mikä on melko epätavallista |

Täydennä.

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Kent var ett rockband (joka aloitti) sin karriär år 1990. | 1. som började |
| 2. Det är ett band (jonka musiikki) har inspirerat många. | 2. vars musik |
| 3. Det var år 2016 (jolloin yhtye kertoi) att det skulle sluta. | 3. då bandet berättade |
| 4. Kents musik har allt (mitä rakastan). | 4. (vad) jag älskar |
| 5. Jag såg bandet i Helsingfors (jossa se soitti) i oktober år 2016. | 5. där det spelade |

Yhdistä lauseet relatiivipronominilla som. Käytä suomennosta apuna.

1. Jag såg en film. Den var jättebra.
2. Jag läste en bok. Den var inte så bra.
3. Jag såg ett videoklipp. Jag gillade det inte.
4. Jag tog ett foto. Jag vill visa det för dig.

Näin elokuvan, joka oli hyvä.

Luin kirjan, joka ei ollut niin hyvä.

Näin videoklipin, josta en pitänyt.

Otin kuvan, jonka haluan näyttää sinulle.

1. Jag såg en film **som** var jättebra.
2. Jag läste en bok **som** inte var så bra.
3. Jag såg ett videoklipp **som** jag inte gillade.
4. Jag tog ett foto **som** jag vill visa för dig.

Käännä.

- | | | |
|----|--|--|
| 1. | elokuva, josta todellakin pidän | en film (som) jag verkligen tycker om / gillar |
| 2. | kirja, joka ei ollut niin hyvä | en bok som inte var så bra |
| 3. | kaupunki, jonka asukkaat | staden, vars invånare |
| 4. | paikka, jossa usein tapaan kavereitani | ett ställe där jag ofta träffar mina kompisar |
| 5. | kaupunki, jonne mielelläni haluaisin matkustaa | en stad dit jag gärna skulle vilja resa |
| 6. | päivä, jolloin aloitin koulun | dagen då jag började skolan |
| 7. | kaikki, mitä teen | allt (vad) jag gör |
| 8. | kaikki, mikä on uutta | allt som är nytt |